

## FIP16Plus IP Phone

- Quick Installation Guide
- Guía de Instalación Rápida
- Guide d'Installation Rapide
- Guia de Instalação Rápido
- Руководство по быстрой установке
- 快速安装指南

## **Content**

---

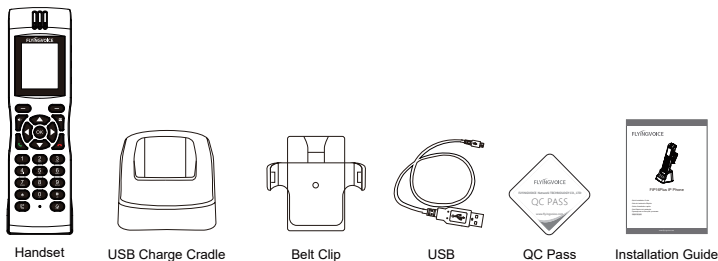
English.....	1
Español.....	4
Français.....	8
Português.....	12
Русский.....	16
中文.....	20

## About This Guide

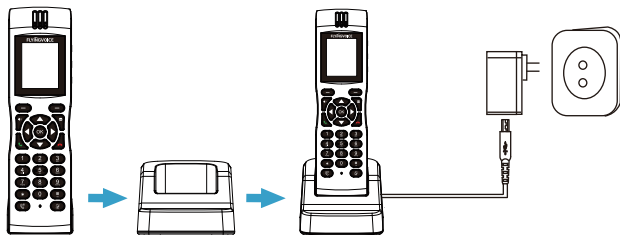
For the first installation, please read this manual in advance. and configure it step by step as requests. You need reboot the device once you finish the configuration including change the network environments, account number, etc. If you need more info, please check our website: [www.flyingvoice.com](http://www.flyingvoice.com) and download the user manual.

### 1 Packaging list

The following items are included in your package. If you find anything missing, please contact your service provider.



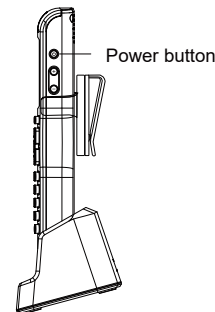
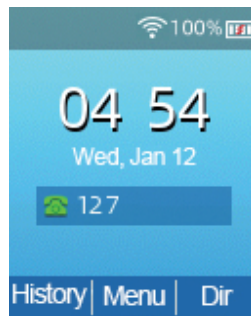
### 2 Connect the charge cradle and charge the handset



If you are using an external power source, Push the power card into the power supply, and plug the power supply into the DC 5V supply hub on the back of the phone.

### 3 Starting the phone

After the IP phone is connected and supplied with power, it automatically begins the initialization process. After setup, the LCD will display "Flyingvoice" logo and the phone is ready for use. You can configure the phone via phone user interface or web interface.



**Note:** If the phone does not show any above information on the screen, please check if you power on the phone. Longpress the power button to power on the phone. Or charge the phone for a little time. Then power on the phone. If it still not work, try to change for a long time. If it is still not work, Please contact your phone Administrator or service provider.

### 4 Configuring the phone

#### 4.1 Network setting

You can configure the network setting in the following ways.

**DHCP:** By default, the phone attempts to contact a DHCP server in your network to obtain its valid settings e.g., IP address, subnet mask, gateway address and DNS address.

**Static IP Address:** If the phone cannot contact a DHCP server for any reason, You need to configure IP address, subnet mask, gateway address and DNS address for the phone manually.

#### 4.2 Accessing the web management

**Step1.** Connect the phone to the local area network via Wi-Fi, connect your PC to the same network.

**Step2.** Open web browser on your PC, enter the IP address (find the IP address by pressing ▲ > Network) into the address bar, then press Enter key.


**Step3.** Enter the username (Default: admin) and password (Default: admin) in the login page and click Confirm.

### 4.3 Connect via Wi-Fi

**Step1.** Press OK button, then choose "Basic> Wi-Fi" via ▲ or ▼ button.

**Step2.** Choose "Available Network".

**Step3.** Use ▲ or ▼ button to select the network and press soft key "Con" to connect with it. Input the password if Wi-Fi authentication is required.

**Note:** If AP is connected,  will appear in the status bar on the main interface.

## 5 Registering the phone

Input the device's IP address in the address bar of the browser. Then you can login SIP Account configure of the phone. Choose Enable on Line Enable,input SIP Account parameters.

### Configure information

Basic Setup			
Line Enable	<input type="checkbox"/> Enable <input checked="" type="checkbox"/>		
Subscriber Information			
Display Name	<input type="text" value="6620"/>	Phone Number	<input type="text" value="6620"/>
Account	<input type="text" value="6620"/>	Password	<input type="text" value="*****"/>
Proxy and Registration			
Proxy Server	<input type="text" value="192.168.1.1"/>	Proxy Port	<input type="text" value="5060"/>
Outbound Server	<input type="text"/>	Outbound Port	<input type="text" value="5060"/>
Backup Outbound Server	<input type="text"/>	Backup Outbound Port	<input type="text" value="5060"/>
Allow DHCP Option 120 to Override SIP Server	<input type="checkbox"/>	Transport	<input checked="" type="checkbox"/> UDP <input type="checkbox"/>

### SIP Account Parameters

Name	Description	Name	Description
Line Enable	Enable Line or not	Display Name	The number displayed in callee
Proxy Server	Domain name or IP address of SIP server	Phone Number	Number of telephone provided by SIP proxy
Outbound Server	Outbound proxy IP or domain name	Account	SIP account provided by SIP proxy
Outbound Port	Service port of outbound proxy	Password	SIP password provided by SIP proxy
Proxy Port	The port which SIP server supports of VoIP service (Default: 5060)		

## Acerca de esta guía

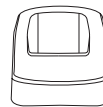
Para la configuración inicial, lea atentamente las siguientes instrucciones de instalación y configure de acuerdo a los pasos correspondientes. Si necesita cambiar el entorno de red o la cuenta, puede modificar la configuración correspondiente. Cada modificación debe guardarse y reiniciarse para que surja efecto. Para conocer más métodos de uso, visite nuestro sitio web oficial ([www.flyingvoice.com](http://www.flyingvoice.com)) para descargar el manual de usuario del producto correspondiente.

### 1 Paquete de inspección

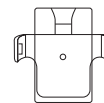
Verifique si el producto que compró contiene los siguientes componentes; si faltan, comuníquese con su distribuidor.



Auricular telefónico



Base de carga USB



Clip trasero



USB



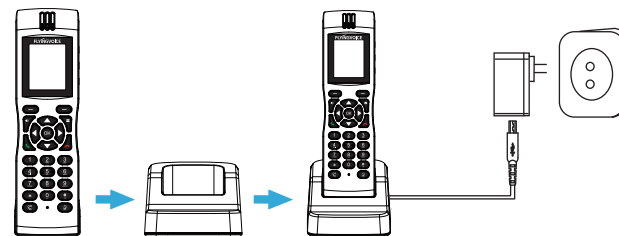
Certificado de conformidad



Guía de instalación rápida

### 2 Ensamblar el teléfono

Consulte el siguiente diagrama para cargar el teléfono:



Si utiliza una fuente de alimentación externa, conecte un extremo del adaptador de corriente al puerto de alimentación y el otro extremo al puerto DC5V del teléfono.

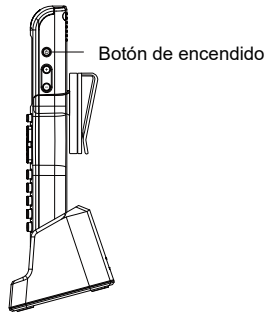
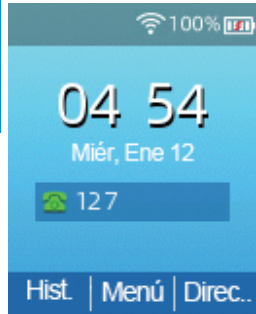
### 3 Encender

Una vez que el teléfono esté conectado a la fuente de alimentación, iniciará automáticamente el proceso de inicialización. El teléfono se inicia normalmente cuando ocurren las siguientes condiciones:

**Paso 1:** La pantalla LCD mostrará la interfaz de inicio del logotipo "Flyingvoice".

**Paso 2:** El teléfono puede mostrar la hora, la fecha, el nivel de batería, etc. normalmente.

**Paso 3:** Muestre el icono de Wi-Fi en el teléfono y conéctese a Wi-Fi.



**Nota:** Si la información anterior no se muestra en la pantalla del teléfono, confirme si el teléfono está encendido y enciéndalo presionando prolongadamente el botón de encendido. Si no hay respuesta después de presionar prolongadamente el botón de encendido, cargue el teléfono por un momento y vuelva a encenderlo. Si aún no hay respuesta, comuníquese con el proveedor.

### 4 Conectar a internet

#### 4.1 Modo de conexión de red

Por favor, determine a qué modo de acceso a la red pertenece y registre los parámetros relevantes. Por lo general, los métodos de acceso a la red son: dirección IP dinámica, dirección IP estática.

**DHCP:** de forma predeterminada, el teléfono obtiene la configuración de red a través del servidor DHCP. Por ejemplo: dirección IP, máscara de subred, puerta de enlace y servidor DNS.

**Dirección IP estática:** si el teléfono no puede obtener la configuración de red a través del servidor DHCP, debe configurar manualmente la dirección IP, la máscara de subred, la puerta de enlace, el servidor DNS preferido y el servidor DNS alternativo.

### 4.2 Visite la página de configuración

**Primer paso:** Conecte el teléfono a la LAN a través de WIFI y conecte la computadora portátil al mismo Wi-Fi.

**Segundo paso:** Abra el navegador web en la computadora, ingrese la dirección IP del teléfono en la barra de direcciones (presione  $\blacktriangle$  > Red en el teléfono para verla) y presione Entrar.

**Tercer paso:** Introduzca "admin" en el cuadro de entrada del nombre de usuario de la interfaz de inicio de sesión, introduzca la contraseña de administrador "admin" en el cuadro de entrada de la contraseña y haga clic en Enviar.

### 4.3 Conectar inalámbrica

La conexión inalámbrica se puede configurar a través de LCD.

**Primer paso:** Haga clic en el botón "Aceptar" y, a continuación, utilice los botones  $\blacktriangle$  y  $\blacktriangledown$  para seleccionar "Configuración básica" > Red inalámbrica".

**Segundo paso:** Seleccione "Red Wi-Fi disponible" y la red inalámbrica a la que puede conectarse se mostrará en la pantalla LCD.

**Tercer paso:** Use los botones  $\blacktriangle$  y  $\blacktriangledown$  para navegar, busque la red a la que necesita conectarse y luego presione la tecla suave "Conectar" para conectarse. Si se requiere autenticación Wi-Fi, complete la verificación de identidad y la contraseña.

**Nota:** Si el AP está conectado, el icono inalámbrico en la interfaz principal de la pantalla LCD se mostrará como  $\text{Wi-Fi}$ .

### 5 Registro telefónico

Ingrese la dirección IP del dispositivo en la barra de direcciones del navegador para iniciar sesión en la interfaz de configuración de la cuenta SIP. Seleccione "Habilitar" para habilitar la cuenta e ingrese los parámetros de registro.

#### Información de configuración

Configuración Básica

Linea Habilitada	<input type="checkbox"/> Habilitar $\text{v}$
------------------	---

Información del Subscriptor

Nombre a Mostrar	<input type="text" value="6620"/>	Número de Teléfono	<input type="text" value="6620"/>
Cuenta	<input type="text" value="6620"/>	Contraseña	<input type="text" value="*****"/>

Proxy Y Registro

Servidor Proxy	<input type="text" value="192.168.80.80"/>	Puerto Proxy	<input type="text" value="5060"/>
Servidor de Salida	<input type="text"/>	Puerto de Salida	<input type="text" value="5060"/>
Servidor de Salida de Respaldo	<input type="text"/>	Puerto de Salida de Respaldo	<input type="text" value="5060"/>
Permitir que la opción DHCP 120 reemplace el servidor SIP	<input type="checkbox"/>	Transport	<input type="text" value="UDP"/>

## Parámetros de registro SIP

nombre del parámetro	descripción	nombre del parámetro	descripción
Línea Habilitada	Ya sea para habilitar línea o no	Nombre a Mostrar	Este carácter se mostrará en la pantalla LCD del teléfono.
Servidor Proxy	Nombre de dominio o IP del servidor SIP	Número de Teléfono	Número de teléfono proporcionado por el servidor SIP
Servidor de Salida	IP del servidor proxy o nombre de dominio	Cuenta	Cuenta SIP proporcionada por el servidor SIP
Puerto de Salida	Puerto de servicio del servidor proxy	Contraseña	Contraseña SIP proporcionada por el servidor SIP
Puerto Proxy	El servidor SIP admite el puerto de servicio VoIP, el valor predeterminado es 5060		

## À propos de ce guide

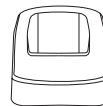
Pour la configuration initiale, veuillez lire attentivement les instructions d'installation suivantes et configurer selon les étapes correspondantes. Si vous devez modifier l'environnement réseau ou le compte, vous pouvez modifier la configuration correspondante. Chaque modification de configuration doit être enregistrée et redémarrée pour prendre effet. Pour plus de méthodes d'utilisation, veuillez vous rendre sur notre site officiel ([www.flyingvoice.com](http://www.flyingvoice.com)) pour télécharger le manuel d'utilisation du produit correspondant.

### 1 Paquet d'inspection

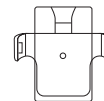
Veuillez vérifier si le produit que vous avez acheté contient les composants suivants, en cas d'absence, veuillez contacter votre revendeur.



Téléphone



Station de chargement USB



Clip arrière



USB



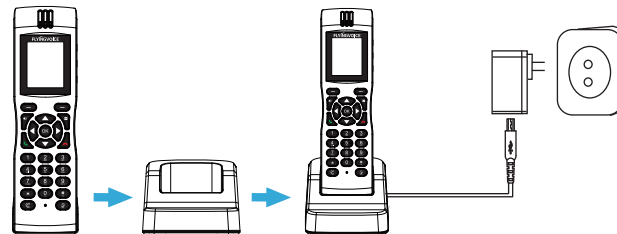
Certificat de conformité



Guide d'installation rapide

### 2 Assembler le téléphone

Veuillez vous référer au groupe d'icônes suivant pour charger le téléphone :



Si vous utilisez une alimentation externe, veuillez connecter une extrémité de l'adaptateur secteur au port d'alimentation et l'autre extrémité au port DC5V du téléphone.

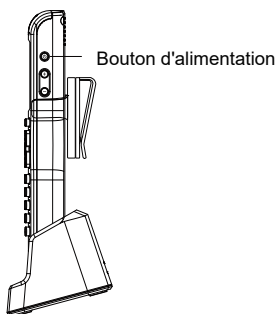
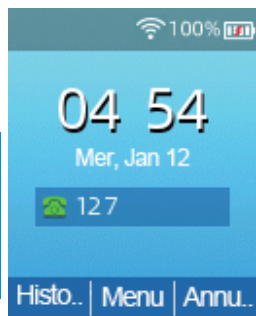
### 3 Démarrez

Une fois le téléphone connecté à la source d'alimentation, il démarre automatiquement le processus d'initialisation. Le téléphone démarre normalement lorsque les conditions suivantes se produisent :

- Premier pas:** L'écran LCD affichera l'interface de démarrage du logo "Flyingvoice".

- Le deuxième étape:** Le téléphone peut afficher normalement l'heure, la date, le niveau de la batterie, etc.

- Troisième étape:** Le téléphone affiche l'icône Wi-Fi et peut se connecter au Wi-Fi.



**Remarque :** Si les informations ci-dessus ne s'affichent pas sur l'écran du téléphone, veuillez confirmer si le téléphone est allumé et allumez-le en appuyant longuement sur le bouton d'alimentation. S'il n'y a pas de réponse après avoir appuyé longuement sur le bouton d'alimentation, veuillez charger le téléphone pendant un moment et rallumez-le. S'il n'y a toujours pas de réponse, veuillez contacter le fournisseur.

### 4 Connecter à Internet

#### 4.1 Mode de connexion réseau

Veuillez déterminer à quel mode d'accès au réseau vous appartenez et enregistrez les paramètres pertinents. Généralement, les méthodes d'accès au réseau sont : adresse IP dynamique, adresse IP statique.

**DHCP:** Par défaut, le téléphone obtient la configuration réseau via le serveur DHCP. Par exemple : adresse IP, masque de sous-réseau, passerelle et serveur DNS.

**Adresse IP statique:** Si le téléphone ne peut pas obtenir la configuration réseau via le serveur DHCP, vous devez configurer manuellement l'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle, le serveur DNS préféré et le serveur DNS alternatif.

#### 4.2 Visitez la page de configuration

**Premier pas:** Connectez le téléphone au réseau local via WIFI et connectez l'ordinateur portable au même réseau Wi-Fi.

**Deuxième étape:** Ouvrez le navigateur Web sur l'ordinateur, saisissez l'adresse IP du téléphone dans la barre d'adresse (appuyez sur ▲ > Réseau sur le téléphone pour l'afficher) et appuyez sur Entrée.

**Troisième étape:** Saisissez « admin » dans la zone de saisie du nom d'utilisateur de l'interface de connexion, saisissez le mot de passe administrateur « admin » dans la zone de saisie du mot de passe, puis cliquez sur Soumettre.


#### 4.3 Connectez-vous sans fil

La connexion sans fil peut être configurée via l'écran LCD.

**Premier pas:** Cliquez sur le bouton "OK", puis utilisez les boutons ▲ et ▼ pour sélectionner "Paramètres de base> Réseau sans fil".

**Deuxième étape:** Sélectionnez « Available Wi-Fi Network » et le réseau sans fil auquel vous pouvez vous connecter s'affichera sur l'écran LCD.

**Troisième étape:** Utilisez les boutons ▲ et ▼ pour parcourir, recherchez le réseau auquel vous devez vous connecter, puis appuyez sur la touche programmable « Connecter » pour vous connecter. Si une authentification Wi-Fi est requise, veuillez remplir la vérification d'identité et le mot de passe.

**Remarque:** si le point d'accès est connecté, l'icône sans fil sur l'interface principale de l'écran LCD s'affichera comme .

### 5 Inscription par téléphone

Saisissez l'adresse IP de l'appareil dans la barre d'adresse du navigateur pour vous connecter à l'interface de configuration du compte SIP. Sélectionnez « Activer » pour l'activation du compte et entrez les paramètres d'enregistrement.

#### Informations de configuration

Réglages de Base			
Ligne :	Activation	<input type="button" value="Activer"/>	<input type="checkbox"/>
Information sur l'abonné			
Nom Affiché	<input type="text" value="6620"/>	Número de Téléphone	<input type="text" value="6620"/>
Compte	<input type="text" value="6620"/>	Mot de Passe	<input type="text" value="*****"/>
Proxy Et Enregistrement			
Serveur Proxy	<input type="text" value="192.168.1.1"/>	Port Proxy	<input type="text" value="5060"/>
Serveur Sortant	<input type="text"/>	Port Sortant	<input type="text" value="5060"/>
Serveur Sortant de Secours	<input type="text"/>	Port Sortant de Secours	<input type="text" value="5060"/>
Allow DHCP Option 120 to Override SIP Server	<input type="checkbox"/>	Transport	<input type="text" value="UDP"/>

## Paramètres d'enregistrement SIP

le nom du paramètre	Décriis	le nom du paramètre	Décriis
Ligne : Activation	Activer ou non la ligne	Nom Affiché	Ce caractère sera affiché sur l'écran LCD du téléphone
Serveur Proxy	Nom de domaine ou IP du serveur SIP	Numéro de Téléphone	Numéro de téléphone fourni par le serveur SIP
Serveur Sortant	IP du serveur proxy ou nom de domaine	Compte	Compte SIP fourni par le serveur SIP
Port Sortant	Port de service du serveur proxy	Mot de Passe	Mot de passe SIP fourni par le serveur SIP
Port Proxy	Le serveur SIP prend en charge le port de service VoIP, la valeur par défaut est 5060		

## Sobre esta guia

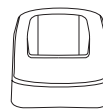
Para a configuração inicial, leia as seguintes instruções de instalação cuidadosamente e configure de acordo com as etapas correspondentes. Se precisar alterar o ambiente de rede ou conta, você pode modificar a configuração correspondente. Cada modificação de configuração deve ser salva e reiniciada para ter efeito. Para mais métodos de uso, visite nosso site oficial ([www.flyingvoice.com](http://www.flyingvoice.com)) para baixar o manual do usuário do produto correspondente.

### 1 Pacote de inspeção

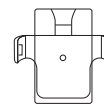
Verifique se o produto que você adquiriu contém os seguintes componentes; se faltarem, entre em contato com seu revendedor.



Telefone



Base de carregamento USB



Clipe traseiro



USB



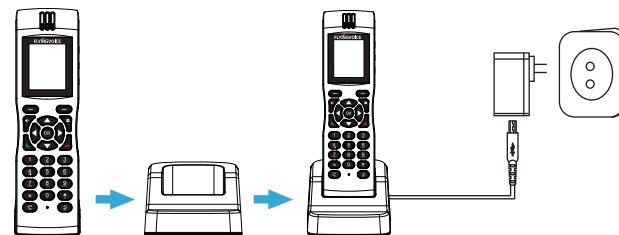
Certificado de conformidade



Guia de instalação rápida

### 2 Monte o telefone

Consulte o seguinte grupo de ícones para carregar o telefone:



Se você usar uma fonte de alimentação externa, conecte uma extremidade do adaptador de alimentação à porta de alimentação e a outra extremidade à porta DC5V do telefone.



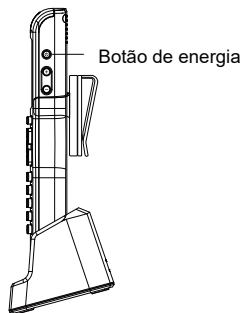
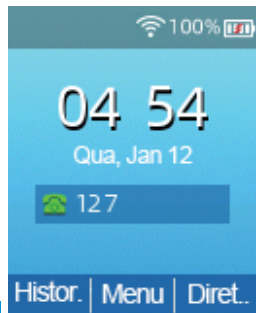
### 3 Arranque

Depois que o telefone estiver conectado à fonte de alimentação, ele iniciará automaticamente o processo de inicialização. O telefone inicia normalmente quando ocorrem as seguintes condições:

**Primeiro passo:** A tela LCD exibirá a interface de início do logotipo "Flyingvoice".

**Segunda etapa:** O telefone pode exibir a hora, data, nível da bateria, etc. normalmente.

**Terceiro passo:** O telefone exibe o ícone de Wi-Fi e pode se conectar ao Wi-Fi.



**Nota:** Se as informações acima não forem exibidas na tela do telefone, confirme se o telefone está ligado e ligue-o mantendo o botão liga / desliga pressionado. Se não houver resposta após pressionar longamente o botão liga / desliga, carregue o telefone por um pouco e ligue-o novamente. Se ainda não houver resposta, entre em contato com o fornecedor.

### 4 Conecte-se a internet

#### 4.1 Modo de conexão de rede

Determine a qual modo de acesso à rede você pertence e registre os parâmetros relevantes. Normalmente, os métodos de acesso à rede são: endereço IP dinâmico, endereço IP estático.

**DHCP:** Por padrão, o telefone obtém a configuração de rede por meio do servidor DHCP. Por exemplo: endereço IP, máscara de sub-rede, gateway e servidor DNS.

**Endereço IP estático:** Se o telefone não puder obter a configuração de rede por meio do servidor DHCP, você precisará configurar manualmente o endereço IP, a máscara de sub-rede, o gateway, o servidor DNS preferencial e o servidor DNS alternativo.

#### 4.2 Visite a página de configuração

**Primeiro passo:** Conecte o telefone à LAN via WIFI e conecte o laptop ao mesmo Wi-Fi.

**Segundo passo:** Abra o navegador da web no computador, digite o endereço IP do telefone na barra de endereços (pressione **▲** > Rede no telefone para visualizá-lo) e pressione Enter.

**Terceiro passo:** Digite "admin" na caixa de entrada do nome do usuário da interface de login, digite a senha do administrador "admin" na caixa de entrada da senha e clique em Enviar.

#### 4.3 Conectar ao wireless

A conexão sem fio pode ser configurada via LCD.

**Primeiro passo:** Clique no botão "OK" e use os botões **▲** e **▼** para selecionar "Configurações básicas" > Rede sem fio".

**Segundo passo:** Selecione "Rede Wi-Fi disponível" e a rede sem fio à qual você pode se conectar será exibida no LCD.

**Terceiro passo:** Use os botões **▲** e **▼** para navegar, encontre a rede à qual você precisa se conectar e pressione a tecla de função "Conectar" para conectar. Se a autenticação Wi-Fi for necessária, preencha a verificação de identidade e a senha.

**Nota:** Se o AP estiver conectado, o ícone sem fio na interface principal da tela LCD será exibido como

### 5 Registro do telefone

Insira o endereço IP do dispositivo na barra de endereço do navegador para fazer login na interface de configuração da conta SIP. Selecione "Ativar" para ativação da conta e insira os parâmetros de registro.

#### Informação de configuração

Configurações básicas			
Habilitar Conta	<input type="checkbox"/> Habilitar <input checked="" type="checkbox"/>		
Informações das Contas Registradas			
Nome de exibição	<input type="text" value="6620"/>	Número de Telefone	<input type="text" value="6620"/>
Conta	<input type="text" value="6620"/>	Senha	<input type="text" value="*****"/>
Servidor SIP			
Endereço do Servidor	<input type="text" value="192.168.80.80"/>	Porta do Servidor	<input type="text" value="5060"/>
Endereço Outbound Server	<input type="text"/>	Porta Outbound	<input type="text" value="5060"/>
Backup Outbound Server	<input type="text"/>	Backup Porta Outbound	<input type="text" value="5060"/>
Permitir DHCP opção 120 para sobrepor o Servidor SIP.	<input type="checkbox"/>	Transport	<input type="text" value="UDP"/>

## Parâmetros de registro SIP

Nome	Descrição	Nome	Descrição
Habilitar Conta	Habilitar linha ou não	Nome de Exibição	O número exibido no receptor
Endereço do Servidor	Nome de domínio ou endereço IP do servidor SIP	Número de Telefone	Número de telefone fornecido pelo proxy SIP
Endereço Outbound Server	IP de proxy de saída ou nome de domínio	Conta	Conta SIP fornecida pelo proxy SIP
Porta Outbound	Porta de serviço do proxy de saída	Senha	Senha SIP fornecida pelo proxy SIP
Porta do Servidor	A porta que o servidor SIP suporta do serviço VoIP. (Padrão: 5060)		

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

## О Данном Руководстве

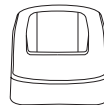
Для первоначальной настройки внимательно прочтите следующие инструкции по установке и выполните настройку в соответствии с соответствующими шагами. Если вам нужно изменить сетевое окружение или учетную запись, вы можете изменить соответствующую конфигурацию. Каждое изменение конфигурации должно быть сохранено и перезапущено, чтобы оно вступило в силу. Чтобы узнать о других методах использования, посетите наш официальный сайт ([www.flyingvoice.com](http://www.flyingvoice.com)), чтобы загрузить руководство пользователя соответствующего продукта.

### 1 Инспекционный пакет

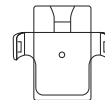
Пожалуйста, проверьте, содержит ли приобретенный вами продукт следующие компоненты, если они отсутствуют, обратитесь к вашему дилеру.



Телефон



Док-станция для зарядки через USB



Задний зажим



USB



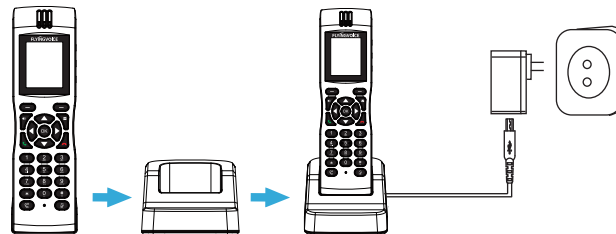
Сертификат соответствия



Руководство по быстрой установке

### 2 Соберите телефон

Для зарядки телефона воспользуйтесь следующей группой значков:



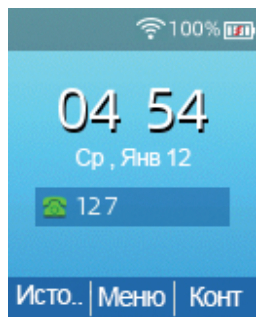
Если вы используете внешний источник питания, подключите один конец адаптера питания к порту питания, а другой конец - к порту DC5V на телефоне.

### 3 Загрузиться

После подключения телефона к источнику питания он автоматически запустит процесс инициализации. Телефон запускается нормально при возникновении следующих условий:  
**первый шаг:** На ЖК-экране отобразится стартовый интерфейс логотипа «Flyingvoice».

**Второй шаг:** Телефон может нормально отображать время, дату, уровень заряда батареи и т. Д.

**третий шаг:** На телефоне отображается значок Wi-Fi, и он может подключаться к Wi-Fi.



**Примечание.** Если указанная выше информация не отображается на экране телефона, убедитесь, что телефон включен, и включите его долгим нажатием кнопки питания. Если после длительного нажатия кнопки питания нет реакции, зарядите телефон на некоторое время и включите его снова. Если ответа по-прежнему нет, обратитесь к поставщику.

### 4 Подключиться к Интернету

#### 4.1 Режим сетевого подключения

Определите, к какому режиму доступа к сети вы относитесь, и запишите соответствующие параметры. Обычно методы доступа к сети: динамический IP-адрес, статический IP-адрес.

**DHCP:** По умолчанию телефон получает конфигурацию сети через DHCP-сервер.

Например: IP-адрес, маска подсети, шлюз и DNS-сервер.

**Adresse IP statique:** Si le téléphone ne peut pas obtenir la configuration réseau via le serveur DHCP, vous devez configurer manuellement l'adresse IP, le masque de sous-réseau, la passerelle, le serveur DNS préféré et le serveur DNS alternatif.

#### 4.2 Посетите страницу конфигурации

**первый шаг** Подключите телефон к локальной сети через WIFI, а ноутбук подключите к тому же Wi-Fi.

**Второй шаг** Откройте веб-браузер на компьютере, введите IP-адрес телефона в адресной строке (нажмите **▲** > Сеть на телефоне, чтобы просмотреть его) и нажмите Enter.

**третий шаг** Введите «admin» в поле ввода имени пользователя интерфейса входа в систему, введите пароль администратора «admin» в поле ввода пароля и нажмите «Отправить».


#### 4.3 Подключить беспроводной

Беспроводное соединение можно настроить с помощью ЖК-дисплея.

**первый шаг** Нажмите кнопку «OK», а затем с помощью кнопок **▲** и **▼** выберите «Основные настройки» > Беспроводная сеть».

**Второй шаг** Выберите «Доступная сеть Wi-Fi», и беспроводная сеть, к которой вы можете подключиться, отобразится на ЖК-дисплее.



**третий шаг** Используйте кнопки **▲** и **▼** для просмотра, найдите сеть, к которой необходимо подключиться, а затем нажмите программную клавишу «Подключиться» для подключения. Если требуется аутентификация Wi-Fi, введите данные подтверждения личности и пароль.

**Примечание.** Если точка доступа подключена, значок беспроводной связи на главном интерфейсе ЖК-экрана будет отображаться как 

### 5 Регистрация по телефону

Введите IP-адрес устройства в адресной строке браузера, чтобы войти в интерфейс настройки учетной записи SIP. Выберите «Включить» для включения учетной записи и введите параметры регистрации.

#### Информация о конфигурации

Основные настройки			
Активация линии	<input checked="" type="checkbox"/> Активировать 		
Информация о подписчике			
Отображаемое имя	<input type="text" value="6620"/>	Телефонный номер	<input type="text" value="6620"/>
Учетная запись	<input type="text" value="6620"/>	Пароль	<input type="text" value="*****"/>
Прокси и регистрация			
Прокси сервер	<input type="text" value="192.168.80.80"/>	Прокси порт	<input type="text" value="5060"/>
Исходящий сервер	<input type="text"/>	Исходящий порт	<input type="text" value="5060"/>
Запасной исходящий сервер	<input type="text"/>	Запасной исходящий порт	<input type="text" value="5060"/>
Использовать DHCP опцию 120	<input checked="" type="checkbox"/>	Transport	<input type="text" value="UDP"/> 

## Параметры регистрации SIP

Название параметра	Описание	Название параметра	Описание
Активация линии	Включить линию	Отображаемое имя	Данное значение будет отображаться на ЖК-экране телефона.
Прокси сервер	Доменное имя или IP-адрес SIP-сервера	Телефонный номер	Телефонный номер, предоставленный SIP-сервером
Исходящий сервер	IP или доменное имя прокси-сервера	Учетная запись	Учетная запись SIP, предоставленная SIP-сервером
Исходящий порт	Сервисный порт прокси-сервера	Пароль	Пароль, предоставленный SIP-сервером
Прокси порт	Сервисный порт VoIP SIP-сервера, по умолчанию - 5060		

## 关于该手册

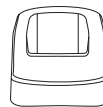
初次设置请仔细阅读如下安装说明,并按相应步骤进行配置。如需更换网络环境或账号,可修改相应配置。每次配置修改后必须保存、重启方可生效。更多使用方法,请前往我司官方网站([www.flyingvoice.cn](http://www.flyingvoice.cn))下载相应产品的用户手册。

### 1 检验包装

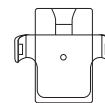
请检查您购买的产品是否包含下面组成部件,若缺少请与您的经销商联系。



电话主机



USB充电底座



背夹



USB



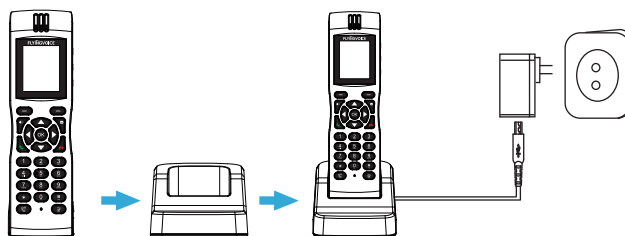
合格证



快速安装指南

### 2 组装电话

请参照下列图示组给话机充电:



若您使用外接电源,请将电源适配器的另一端连接电源接口,另一端连接话机的DC5V端口。

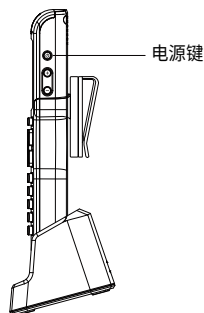
## 3 开机

话机连接电源后,会自动开始初始化过程。话机出现以下情况为正常启动:

**第一步:**液晶显示屏将显示“Flyingvoice”logo启动界面。

**第二步:**话机能正常显示时间、日期、电池电量等。

**第三步:**在话机显示Wi-Fi图标,并且能连接到Wi-Fi。



**注:**若电话屏幕没有显示以上信息,请确认话机是否开机,通过长按电源键进行开机,如果长按电源键仍然没有反应,请给话机充电一会再开机,如果仍然没有反应,请联系供应商。

## 4 连接到互联网

### 4.1 网络连接模式

请确定您的网络接入模式属于哪一种,并记录相关参数。通常网络接入方式有:动态获取IP地址,静态IP地址。

**DHCP:**话机默认通过DHCP服务器获取网络配置。例如:IP地址、子网掩码、网关和DNS服务器。

**静态IP地址:**若话机无法通过DHCP服务器获取网络配置,则需要手动配置IP地址、子网掩码、网关、首选DNS服务器和备选DNS服务器。

### 4.2 访问配置页面

**第一步** 将话机通过WIFI接入局域网,将笔记本电脑连接同一Wi-Fi。

**第二步** 打开电脑上的网页浏览器,在地址栏里输入话机的IP地址(在话机上按 ▲>网络可查看),按Enter键。

**第三步** 在登录界面的用户名输入框中输入“admin”,密码输入框中输入管理员密码“admin”,点击提交。

## 4.3 连接无线

可通过LCD配置无线连接。

**第一步** 点击按钮“OK”,然后使用 ▲和 ▼按钮选择“基础设置>无线网络”。

**第二步** 选择“可用Wi-Fi网络”,此时LCD上将显示您可以连接的无线网络。

**第三步** 使用 ▲和 ▼按钮进行浏览,找到您需要连接的网络后按软键“连接”进行连接。若需要Wi-Fi认证,请填写身份验证和密码。



**注:**如果AP已连接上,则液晶显示屏主界面的的无线图标会显示为

## 5 话机注册

在浏览器地址栏输入设备的IP地址即可登陆SIP账号配置界面。账号使能选择“开启”,输入注册参数。

### 配置信息

<b>基本设置</b>		
账号使能	<input type="checkbox"/> 开启 <input type="checkbox"/>	
<b>用户信息</b>		
显示名称	<input type="text" value="6620"/>	注册账户 <input type="text" value="5060"/>
认证名称	<input type="text" value="6620"/>	密码 <input type="text" value="*****"/>
<b>代理和注册</b>		
注册服务器	<input type="text" value="192.168.80.80"/>	注册服务器端口 <input type="text" value="5060"/>
代理服务器	<input type="text"/>	代理服务器端口 <input type="text" value="5060"/>
备份代理服务器	<input type="text"/>	备份代理服务器端口 <input type="text" value="5060"/>
启动DHCP选项120 服务器设置	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	传输方式 <input type="checkbox"/> UDP <input type="checkbox"/>

### SIP 注册参数

参数名称	描述	参数名称	描述
账号使能	是否启用Line	显示名称	这个字符将显示在话机液晶显示屏
注册服务器	SIP服务器的域名或IP	注册账户	SIP服务器提供的电话号码
代理服务器端口	代理服务器的服务端口	认证名称	SIP服务器提供的SIP帐户
代理服务器	代理服务器IP或域名	密码	SIP服务器提供的SIP密码
注册服务器端口	SIP服务器支持VoIP服务的端口,默认是5060		

# 飞音时代产品保修条例

## 尊敬的客户:

感谢您选购飞音时代产品。敬请阅读本条例,以便了解我们所能为您提供服务,也欢迎您对我们的服务提出批评和建议,以便我们能不断提高,更好的为您服务。

飞音时代承诺“一年保修,终身维护”的售后服务原则,全国联保,为飞音时代产品提供终身技术支持和服务;设置技术支持热线以便及时解决所需的各种问题。

## 维修服务:

**维修范围:** 飞音时代旗下所有产品;

**维修费用:** 自您购买产品之日起,凡按照产品使用说明书安装使用,一年内本公司免费维修,一年后维修只收取维修工本费;非本公司产品质量原因引起的维修,如使用不当、保管不妥、擅自拆机等原因造成的损坏,公司维修只收取维修工本费。

**注:** 产品维修时,请把此卡和所购产品一起妥善送(寄)回售后服务部维修。

## 保修卡

产品型号: \_\_\_\_\_

标签:

制造商: 深圳飞音时代网络通讯技术有限公司

以下由经销商填写:

销售日期 \_\_\_\_\_ 联系电话 \_\_\_\_\_

经销单位 \_\_\_\_\_

地 址 \_\_\_\_\_

以下由客户填写:

客户姓名 \_\_\_\_\_ 联系电话 \_\_\_\_\_

地 址 \_\_\_\_\_

地 址 \_\_\_\_\_ 购买日期 \_\_\_\_\_

故障描述 (请务必填写清楚):